

# Polaer Tagblatt

erscheint täglich, ausgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Anklamungen (Inserate) werden in der Verlagsbuchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli Nr. 1, entgegengenommen. — Auskünfte können werden von allen größeren Anklamigungsbüros übernommen. — Inserate werden mit 30 h für die einmal gespaltene Zeitung, Notizen im rebationellen Teile mit 50 h für die Zeitung, ein jährlich gedrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Hellen, ein seitgebrücktes mit 8 Hellen berechnet. Für bezahlte und sodann eingekleiste Inserate wird der Betrag nicht zurückgezahlt. — Belegempläne werden seitens der Administration nicht beigelegt.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli 1, ebenerdig und die Redaktion Via Carle 2, 1. Etage. — Telefon Nr. 55. — Sprechstunde der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugbedingungen: mit täglicher Rückstellung ins Haus durch die Post monatlich 2 X 40 h, vierteljährig 7 X 20 h, halbjährig 14 X 40 h und jährlich 28 X 80 h. — Preise der einzelnen Nummer 6 h. — Einzelverschleiß in allen Provinzen. —

für die Redaktion verantwortlich: Hugo Döbel.

Drad und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptic, Pola, Piazza Carli 1.

VII. Jahrgang

Pola, Freitag 28. Juli 1911.

= Nr. 1922. =

## Carrels Züchtung von Geweben außerhalb des Organismus.

Die Arbeiten am Röntgen-Institut. — Künstliche Nervenfaser. — Lebensverlängerung der Gewebe. — Wundernernarhung nach wenigen Stunden. — Sichtbarer Heilungsprozess.

Dr. Alfr. Carrel, dessen Demonstration in der Berliner chirurgischen Klinik des Geh. Rates Bier vor kurzem berechtigtes Aufsehen erregte, veröffentlichte soeben in der "Berliner klinischen Wochenschrift" die Ergebnisse seiner Untersuchung über die Kultur der Gewebe außerhalb des Organismus.

Carrels schriftliche Darlegung ist geeignet, das Studium über diese Studien der Lebenseigenschaften der Gewebe von Säugetieren und Rallenstern noch zu vergrößern, und eröffnet der Heilkunde die Aussicht auf glänzende Fortschritte. Der amerikanische Forcher, der seine Untersuchung im New-Yorker Röntgen-Institut unter Mitarbeit von Dr. Burrows seit einem Jahre ausgeführt hat, nahm seinen Ausgangspunkt von Versuchen Harrisons. Dieser hatte gezeigt, daß das Zentralnervensystem eines Froschembryos, in einen Tropfen gerinnbarer Lymphé gebracht, sich dort entwickelt und lange Nervenzüpfen erzeugt. Daraus hin gelang es nun Carrel, die Gewebe erwachsener Säugetiere und häutiger Geschwülste zu kultivieren, zuerst mit den Harrison'schen, dann mit anderen Methoden. Es fand zunächst, daß fast alle Gewebe von Erwachsenen und Embryonen des Hundes, der Ratte, des Huhns, der Ratte, des Kaninchens sich leicht außerhalb des Organismus entwickeln. Diese Gewebe erzeugen, je nach ihrer Natur, Epithel- und Bindegewebzellen, und während des Lebens der Gewebe war die direkte Kernteilung zu beobachten.

Anderer Versuche zeigten, daß das Leben der Gewebe durch sekundäre und tertiäre Züchtung verlängert werden konnte, und daß man eine zweite Generation von Zellen der Schilddrüse, der Milz oder der Fleischgeschwulst aus den Zellen, welche im Glase sich entwickelt hatten, erhalten konnte. Auch Gewebe häutiger Geschwülste, besonders von den nach Staub, Thrich und Jeansen benannten, von einem primären Krebs des Hundes und einem Brustkrebs, gelang es zu kultivieren.

Die amerikanischen Forcher berührten darauf die Methode zur Erforschung weiterer Probleme, betreffend das Wachstum normaler und pathologischer Gewebe und die Vernarbung von Wunden. Rätselhafte Kulturmittel wie Blutplasma und Serum sowie künstliche, die Stingersche Lösung, wurden angewandt. Und zwar kann das Plasma von dem Tier stammen, welches das Gewebe liefert, oder von einem anderen Tier derselben oder sogar anderer Art. Carrel sieht des Rätheren die Art der Aussaat und des Wachstums der Gewebe auseinander.

Die Vernarbung der Gewebe bietet die ersten praktischen Folgerungen der Carrel'schen Versuche. Hofft man doch hier zu studieren, wieviel und wie eine Wunde vernarbt. Wenn wir den physikalisch-chemischen Mechanismus kennen würden, der die Vernarbung einer Wunde herbeiführt, so könnten wir vielleicht in ihre Heilung direkt eingreifen. Es könnte daraus eine neue Chirurgie entstehen, die uns befähigen würde, auf den Vernarbungsprozeß pathologischer Wunden einzutreten, so daß wir z. B. in wenigen Stunden die Vernarbung einer Hautwunde oder in wenigen Tagen die Konkavität eines Bruches erzielen.

Carrel hat, um den Einfluß gewisser Substanzen auf die Schnelligkeit der Vernarbung zu studieren, Hausschlüsse im Glase kultiviert, in deren Mitte eine kleine Wunde gemacht wurde. Die Wunde heilte dort im Glase, und man kann unter dem Mikroskop alle Etagen

der Vernarbung verfolgen. Die Ränder der Wunde nähern sich; zu gleicher Zeit sieht man die Epithelzellen in die Wunde hineinwandern, dort Brücken bilden, und schließlich eine vollständige Häutung herbeiführen.

Diese Methode steht auch instand, mit großer Leichtigkeit die Verschiedenheiten in der Schnelligkeit der Vernarbung zu studieren. So verhält z. B. eine Hautwunde des Frosches schneller in einem Medium aus gleichen Teilen Plasmas und destillierten Wassers als in normalem Blasma. Die Kultur der Gewebe im Glase ist, so schlicht Carrel, ein neues Hilfsmittel zum Studium des Mechanismus des Zellenlebens und der unbekannten Gezeuge, denen es unterworfen ist.

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 28. Juli 1911.

**Siedlung.** 28. Juli 1909. Seeschlacht zwischen der venezianischen und kärntner Flotte bei der Insel Sapienza.

**Studentenkreis.** Gestern mittags trafen mit dem Gouverneur "Baron Gauthier" die auf einer Studienreise sich befindenden Mitglieder des Wiener Volkssbildungvereines, von Dalmatien kommend, hier ein. Diese seien bestreitig in Zweck des Rastmittags. Die Schenkwürdigkeiten der Stadt und die Arsenalanlagen und begeben sich heute nach Brioni, um auch dieses jüngste Juwel der Adria in Augenschein zu nehmen. Um 2 Uhr 30 Min. nachmittags erfolgt mittels Bahn die Abreise von Pola. Die Bewirtung der Gäste erfolgte im Restaurant "Bilfinger Urquell" (vorm. "Deutschesheim").

**Vom Maurerstreik.** Der Maurerstreik wendet sich einem Stadium zu, das bedenklich zu werden beginnt: die irregeleiteten Maurer vermeinen, so scheint es, ihrer Lage durch allerlei Ungehörigkeiten und Gewaltmaßregeln näher zu treten, und zu mehrern sich die Fäule, in denen Polizei oder Gericht beschäftigt sind, in bedenklicher Menge. Wir haben schon mitgeteilt, daß hier die Maurer nach Orten, wo freudige Arbeiter für Pola angeworben werden, abreisen, um dort willige Elemente festzuhalten und zu veranlassen, Angebote aus dem Reichskriegshofen nicht Folge zu leisten. Eine von hier aus eingekreiste Untersuchung hat ergeben, daß sich eines derartigen Vergehens gegen das Koalitionsgesetz auch der hierige Maurer Glaubt sichdig gemacht habe, der in Sinj gegen die Anwerbung dortiger Gesellen für Pola Propaganda machte. Glaubt wurde in Sinj verhaftet und wird sich nun vor dem Gerichte zu verantworten haben. Zwei Komplizen dieses Maurers werden polizeilig verfolgt. Vor gestern wurden hier wegen einiger grober Vergehen gegen das Koalitionsgesetz die hier seit langem beschäftigten Maurer Angelus Peppoli und Andreas Deocito verhaftet. Da die beiden Reichstätter sind, wird ihre Ausweisung verfügt werden. Wegen Übertretung gegen das Koalitionsgesetz wird morgen beim hierigen Bezirksgerichte gegen einen der Streifführer, den Maurermeister Fabris, eine Strafverhandlung stattfinden. Alle diese Vorfälle beweisen, daß es diesmal nicht möglich sei, mit dem Kopfe durch die Wand zu reißen. Die Wände in Pola sind eben härter geworden. In Kreisen der Arbeiterschaft scheint sich diese Einsicht immer mehr Geltung zu verschaffen, und man wird kaum lehnen, wenn man annimmt, daß die freikämpfenden Maurer in nicht allzu ferner Zeit geneigt sein werden, auf die unströmigen Forberungen ihres letzten famosen Ultimatums zu verzichten. Dies zu tun liegt lediglich im Interesse der Arbeiterschaft, denn vor den Türen der hierigen Bauherren liegen mehr als genug Angebote fremder Kräfte.

**Die Cholera.** Auf Triest, 27. d. wird gemeldet: Der Gesundheitszustand in Triest ist derzeit der dankbar brist. Seit Samstag hat sich kein neuer Fall ereignet, der nur im geringsten Choleraverdacht begründen könnte. Auch dauert die Besserung im Zustande der Erkrankten an. Die Frauen häuflich und sonst tonnen das Lager verlassen und dürfen schon Spaziergänge im Garten unternehmen. Auch der Matrose Manguso im Seelazarett und der Knabe Schwarz sind fast genesen. Falls sich innerhalb zweier Tage kein neuer Cholerafall mehr ereignet, wird Triest offiziell als seuchenfrei erklärt werden.

**Mahnungen wegen Choleragefahr.** Der Hafenadmiralatbescheid verlautbart: Die Seebehörde hat angeordnet, daß die aus Triest ankommenden Passagiere amtlich disinfiziert, deren gebrauchte Wäsche desinfiziert und die Räume und Abreisen der sich ausschiffenden Passagiere der politischen Behörde bekanntgegeben werden. Den Anordnungen der sanitätsbehördlichen Organe ist unbedingt Folge zu leisten. Alle aus choleraverseuchten Gegenden ankommenden Marinepersonen sind bei den Kommanden, Behörden und Konsulaten von den zuständigen Marinesträgen durch 5 Tage zu beobachten und die Desinfektion der gebrauchten Wäsche ist unter der Aufsicht der selben durchzuführen.

**Öffentlicherhandlung.** Donnerstag, den 3. August 1911 um 3½ Uhr nachmittags findet beim Hafenadmiralte, Zimmer Nr. 11 eine Öffentlicherhandlung wegen Lieferung von Zwisch für das I. u. I. Marinabekleidungsamt statt. Kommission: Fregattenkapitän Josef Kraus als Präs., Korvettenkapitän Friedl. Rechlo, Marinerverantwortlicher 3. Klasse Heinrich Theißig und Marinekommissär 1. Klasse Wilhelm Wildauer, letzterer auch als Schriftführer.

**Die Hitze.** Aus allen Orten der Monarchie und des Auslands kommen Meldeungen über große Hitze. Auch in Pola können wir uns nicht über allzu frühe Temperatur beklagen. Auf Bord eines Kriegsschiffes — lustig aufgehängt — wie das Thermometer in der Sonne gestern um 2 Uhr nachmittags auf 45 Grad Celsius, im Schatten auf 34 Grad. Auf der Olivinsel zeigte das Thermometer um die gleiche Zeit über 48 Grad Celsius. Um 7 Uhr abends herrschte in der inneren Stadt eine Temperatur von 35 Grad Celsius und der „föhne“ Abend stand im Zeichen der 30. Die Tagesspanne in der Sonne schwankt zwischen 45—50 Grad Celsius.

**Städtische Gewerbeschule.** Dem zu gesendeten Jahresbericht der städtischen Gewerbeschule (Leiter Prof. Architekt Spirko Ritsch) ist zu entnehmen, daß sich diese wichtige Schulanstalt in einem Zustande erschrecklicher Blöße befindet. Frequenz und Erfolge lassen fast nichts zu wünschen übrig. Desgleichen läßt sich, wie der Direktionsbericht hervorhebt, leider nicht in baulicher Hinsicht behaupten: es sei in hygienischem und räumlichem Interesse gelegen, so bald als möglich an die Herstellung eines eigenen, zweckentsprechenden Schulhauses zu schreiten. Die Gewerbeschule war im 1910/11 von 586 Schülern besucht, von denen man am Ende des Schuljahrs 448 zählte. Der Nationalität nach gehörten 430 der italienischen, 8 der deutschen, 8 der slavischen Muttersprache an. Der Schülerfortschritt war befriedigend.

**Parishitäten vom Tage.** Der österreichische Kopf ist mitunter zweiteilig, und der eine weiß nicht, was der andere tut. In gerechter Würdigung der Choleragefahr hat die I. Seebehörde in Triest verfügt, daß in allen Hafenstädten, also auch in Pola, ankommende Passagiere untersucht werden müssen. Wenn einer wirklich von dieser Krankheit befallen worden wäre und wollte uns einen

Bossen spielen, so brauchte er, um allen sanitären Chikanen zu entgehen, in Triest statt in den Dampfer das Eisenbahnpassagier betreten, um nach Pola zu fahren: Keinem Menschen fiel es dann ein, ihn zu untersuchen. Eine solche Lächerlichkeit und Verschrobenheit mag man sich in den ersten Tagen der Konfusion gefallen lassen, aber daß noch jetzt, nachdem die Sache „ausgedeckt“ und öffentlich besprochen worden ist, der Zustand des Unsinns in Permanenz besteht, ist mehr als sonderbar. Es gibt, da sich das Eisenbahnmuseum zu einer Unterstützung der Seebehörde augenscheinlich nicht herablassen will, nur ein Mittel, um den gesunden Menschenverstand in Österreich wenigstens schenken zu wollen: Man verbietet doch die Untersuchung der Schiffspassagiere, dann wird sich niemand darüber wundern, daß man die Eisenbahnreisenden unbedingt kontrolliert. Wer jetzt die Blöcke durchliest, findet endlose Klagen über das Verbot der Fleischimport aus Argentinien. Und wer nicht bereit ist, unter allen Umständen Ja! zu sagen, wenn die breite Öffentlichkeit ein Nein! nicht hören will, dem kommt jetzt das Bild vom faulen Hund vor Augen, der nicht fressen will und seine Portion herunterwürgt, weil man sie ihm nehmen will: Nichts wird bei und überall — auch in Pola — so sehr geschnitten, so hartnäckig abseits liegen gelassen, wie das argentinische Fleisch, in Wien, Budapest, Prag, in Triest und Pola, kurz überall, ließ man noch flüchtigen Kostproben das Fleisch verfaulen und wünschte es ins Pflefferland. Nun kam das Verbot der Einspeise und in ganz Österreich hebt ein Kampf darüber an, als wolle uns die Regierung ein Röslein rauben, daß frühe Angewöhnung nicht mehr wissend mag. Wollte man an das zufällige Vorhandensein einer klugen Idee am grünen Tische glauben — man würde annehmen, daß Verbot sei nichts als ein schlauer Trick — den Leuten eine Wohltat schenkt zu machen, die sie bis jetzt schade verkannt haben.

**Reise Pola-Balbandon.** Der Verkehr zwischen Pola und Balbandon, dem jüngsten Bade an der adriatischen Küste, wurde folgendermaßen geregelt: Ab Pola 10 Uhr vormittags, 10 Uhr 30\*, 11 Uhr 45, 3 Uhr 30 nachmittags, 5 Uhr 40\*, 6 Uhr abends und 5 Uhr 20\* früh. Ankunft in Balbandon je 40 Minuten später. Ab Pola 10 Uhr 30 früh, 9 Uhr 30\*, 10 Uhr 50, 2 Uhr 35 nachmittags, 4 Uhr 20\*, 5 Uhr und 9 Uhr 40\* abends. Ankunft in Pola je 40 Minuten später. Die mit einem Sternchen bezeichneten Ziffern bedeuten Fahrten, die nur an Sonn- und Feiertagen oder nach Bedarf eingeschaltet werden. Zwischen Balbandon-Brioni, Balbandon-Hassana verkehren gleichfalls Schiffe.

**Abgang.** Der 40jährige Arbeiter Martin Stefanich aus Pola, Via Drococo 8, sandte sich bei der Polizei mit der Anzeige ein, daß sein Sohn Johann, 15 Jahre alt, sich vor einigen Tagen vom Hause entfernt habe und nicht zurückgekehrt sei. Die Ausforchung des Vermissten wurde eingeleitet.

**Westschlüssel Abenteuer.** Aus Triest wird gemeldet: Hier kamen zwei junge Deutsche, die der Drang zum Meer nach Triest geführt hatte. In der Enlage vor dem Südbahnhof stießen sie vier, angeblich dem Verbande der Kriegsmarine angehörigen Matrosen in die Hände. Einer der selben soll ihnen versprochen haben, ihre Einschiffung zu besorgen; dafür ließ er sich einen kompletten Anzug und zwei Taschenuhren geben. Nach Empfangnahme dieser Gegenstände machten sich die Matrosen aus dem Starke und ließen sich nicht mehr blicken, weshalb die Westschlüssel, der 17jährige Johann Seeling, aus Dornstadt (Oberösterreich) und der 20jährige Karl Wiberg aus Gumpoldskirchen, bei der Polizei die Anzeige erstatteten.

**Vergnügungen streikender Maurer.** Vorgestern ruhte der beschäftigungslose Maurer Johann Oberleitner in der Eis-Arena verboten werden, weil er durch eine unzulässige Szene öffentlichen Vergnügen erregte. Neun Maurer, in deren Gesellschaft sich der Arbeiter befunden hatte, ergingen für ihn Partei, bestimmt den Wagnermann, der gegen die Unzulässigkeit des Verhaltens eingeschritten war, auf das Grabste. Nun wurde Verstärkung erbeten und nach deren Einmengen die Festnahme der neun Provokateure vorgenommen. In Haft genommen wurden: Johann Jonovich, Rudolf Longhin, Liberator Ulošić, Jakob Dean, Maxim Longhin, Viktor German, Josef Scolle, Johann Stesancic und Franz Maroz. Alle wurden polizeilich zu Haftstrafen verurteilt.

**Plötzlicher Tod.** Ein auf dem Dampfer "Mathias Kirsch" in Triest eingeschifft gewesener 18-jähriger Steward lagte über Unwohlsein. Der Schiffskommandant brachte den Krankheitsfall bei der Sanitätsbehörde zur Anzeige, da der Junge die Nacht vorher in der Stadt verbracht und viel geistige und eisgekühlte Getränke zu sich genommen hatte. Als die Sanitätskommission an Bord des Schiffes kam, war der Steward bereits eine Leiche. Obwohl das klinische Bild Cholera fast vollständig ausschloß, wurde doch der Dampfer in das Seeslagerett in S. Bartolomeo dirigiert, wo der Tote ausgeschiffte. Heute vormittag fand die Obduktion der Leiche statt und es wurde als Todesursache Bruch der Schädeldecke festgestellt.

**Hitschlag.** Durch eigene Unvorsichtigkeit wurde gestern ein 21-jähriger Arbeiter, Josef Degiampietro, in Triest im Hotelbad beim Leuchtturm vom Hitschlag getroffen. Er schief nach dem Hobe zwei Stunden lang am Strand, den sengenden Strahlen der Sonne schußlos ausgelegt. Die Krankenwärteranstalt Treves transportierte den Schwerkranken ins Allgemeine Krankenhaus.

## Vereins- und Vergnügungs-Anzeigen.

**Alteire-Palasthotel.** Täglich nachmittags Fife o'clock-Konzert im Kaffee und abends Souper-Konzert auf der Terrasse.

**Kinematograph Münchka, Port' Augusta.** Programm für heute: 1. Der Hof von Mannheim, Naturaufnahme. 2. "Es war ein Mal", Komödie. 3. "Unerwartete Rückkehr", Drama. 4. "Contolinis Hut", sehr heiter.

**Kinematograph International, Via Sergio Nr. 77.** Programm für heute: 1. "Tropische Walder", Naturaufnahme; 2. "Gitanas Nach", Drama. 3. Grettinelli's Gummibüche, sehr komisch.

## Militärisches.

Aus dem Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 208.

**Marineoberinspektion:** Korvettenkapitän Franz Bubil.

**Karabinerinspektion:** Hauptmann Leo Kusel vom 2. Inf.-Reg. Nr. 5.

**Artillerie-Inspektion:** Dienstschiffsoffizier Dr. Dionysius Novak.

**Urlaub.** 8 Wochen bleibt Georg Demeter für Österreich-Ungarn und die Schweiz.

**Dienstbestimmungen.** Aus G. M. S. "Bri-ny"; Marineoffizier 2. Klasse Alexej Nakhodkin.

Dauernd kommandiert wird: Zum 1. u. 2. Reichsriegsministerium, Marinestation, Wien: Dienstschiffsoffizier Anton Basler. (Geboren: Reichsriegsministerium, Marinestation).

**Eruenungen.** Nach dem Ergebnisse der Schlussprüfungen im Elektrofachseminar an der Waffenmeisterschule werden nachbenannte Elektroschüler mit 1. August 1. V. befördert und zwar: Zu Elektrotechnik: Rudolf Roschel, Ludwig Blitsch, Franz Leitner, Karl Högl, Johann Wilhelmi, Eugen Weinhuber, Traugott Hanke, Ferdinand Spindl, Alfred Abt, Ernst Pfeifer, Franz Ritsch. — Zu Elektrotechnik: Johann Scherhoffer, Franz Poppinger, Karl Reiter, Franz Egler, Rupert Terholz, Karolos Pebral, Hermann Reitsch, Gottfried Utitsch, Rudolf Schiebel, Bruno Odstrcil, Josef Kotter, Josef Bischlauer, Alois Herzig, Johann Zsabla, Rudolf Merpic, Bruno Binder, Konrad Petrowitsch, Cyril Blitsch, Otto Röß, Erich Frankenthal. — Zu Elektromechanik: Gabriel Waller, Franz Dörner, Wenzel Wassa.

**Uhrzeit.** Am 1. August 1. V. beginnen die Prüfungen in den vierjährigen höheren Waffenschulen. Die Prüfungsdauer ist auf 100 Kilometer mit 300 Kilogramm Fluglast umfaßt, haben 41 Konstrukteure 138 Apparate angemeldet. Diese Flugzeuge werben mit Motoren zwanzig verschiedener Marken verschieden sein. In den großen Waffenschulen werden jedem Armeekorps je acht Flieger zugewiesen.

Beiden und oft nur für einen beschränkten Zeitraum benutzt werden; auch liegen sie überdies zumeist weit ab von den Ufern, so daß zur Abschaltung der Schießübungen zeitraubende und anstrengende Marsche aufzuzeigen sind. Diese haben seit längerer Zeit zur Einführung von allerlei Surrogaten geführt, die aber insgesamt ihren Zwecken nur in geringem Maße entsprechen. Gegenwärtig werden nur Exzesse mit einer von der Munitionshabitu Mansfred Weiss konstruierten "Ersatzpatrone" gemacht, die, wie eine erläuterte Publikation darstellt, allen hier berührten Uebelständen Rechnung trägt. Bei deren Konstruktion wurde von den Geschäftspunkten ausgegangen, daß sie in jedes Gewehr geladen werden kann, und gleich der scharfen Patrone sowohl ein Einzelladen als auch Magazin ermöglicht. Auf der nöheren Distanz weist sie dieselbe Präzision auf, wie die scharfe Patrone, auch sind die Erscheinungen beim Schuß annähernd die gleichen wie bei den letzteren. Der Uebeschuß an Vorrei, welcher bei den meisten Schießübungen nicht nur überflüssig ist, sondern mit Rücksicht auf die weite Gefährdung des Unternehmens, die ihrerseits wieder umfangreiche Sicherheitsvorkehrungen bedingt und deshalb auf den Schießbetrieb ungemein erschwerend und schädlich wirkt, wird bei der Ersatzpatrone möglichst eingeschränkt. Endlich sind auch die Beschaffungskosten der neu konstruierten Patrone derartig herabgesetzt, daß sie eine höhere Munitionsadaption, demnach auch häufigere Schießübungen ermöglichen. Die Vorteile der reduzierten Patrone werden, wie die Broschüre ansäßt, besonders dort zur Geltung kommen, wo in den Kasernen selbst oder in der Nähe kleine Schießstätten mit zirka 200 Meter langen Schußlinien entweder vorhanden sind oder hergestellt werden können. In diesem Falle könnte die Truppe die Ausbildungsmittel und Ausbildungsmittel voll ausnützen, jeden Tag Schießübungen vornehmen und damit die Schießausbildung auf die denkbare höchste Stufe heben. Ob die neu konstruierte Patrone beim Schuß auch bezüglich des Rückstoßes die gleichen Erscheinungen wie die scharfe aufweist, ist noch Gegenstand von Versuchen. Die Patrone könnte jedenfalls nur dann den vollen Geschoss bieten, wenn auch der Rückstoß zur Geltung kommt, denn in der Uebertreibung der sogenannten "Feuerzüge" unter der Einwirkung des Rückstoßes liegt ein Moment der Schießausbildung.

**Lehrplankostenleistung der Kriegsschule.** Wie wir erfahren, werden auch heuer die Frequenzen des 2. Jahrganges der Kriegsschule den diesjährigen Truppenübungen in den einzelnen Korpssereichen von etwa Ende Juli bis zur Beendigung der Truppenübungen beimessen. Die Ruteilung erfolgt derart, daß Infanteristen zur Kavallerie oder Artillerie und die Artilleristen zur Infanterie oder Kavallerie endlich die Kavalleristen zur Infanterie oder Artillerie eingeteilt werden. Zweck dieser Ruteilungen ist, daß die Offiziere den inneren Dienst der verschiedenen Waffen kennen lernen und so einen Einblick in das interne Dienstgetriebe erhalten. Ein großer Teil der Frequenzen des dritten Jahrganges der Kriegsschule wird den großen Schlauhandwerkern in Überungen als Debongassiere beigezogen werden.

**Militärische Scheinwerfermanöver mit einem Aeroplano.** Aus Wiener-Neustadt wird gemeldet: Hier hat nächst dem Flugfeld eine interessante militärische Uebung stattgefunden. Die Scheinwerferabteilung des Arsenalen hat auf den das Flugfeld begrenzenden Thürnauer Bergen mit Scheinwerfern operiert und damit einen Aeroplano im Fluge verfolgt. Zu diesem Zwecke war Betriebsleiter Müller mit einem Fliegermonoplane um 9 Uhr abends aufgestiegen und verweilte bis 11 Uhr nachts in der Luft. Von Aeroplano aus selbst manövrierte ein Offizier, der als Passagier mitflog, mit Scheinwerfern.

**Abstimmung der Generalstabsoffiziere.** Zu den diesjährigen größeren Manövern in Ungarn haben alle Generalstabsoffiziere in der neuen Feldabstimmung — hellgrau Bluse, graue Reithose, mit leichter Koppe und Ledergamaschen über Reithosen — anzutreten.

## Vermischtes.

**Flieger bei französischen Manövern.** Zum Flugzeugwettbewerb des französischen Kriegsministeriums, der am 30. September in Reims beginnt und über verschiedene Prüfungen einen Wettkampf über 300 Kilometer mit 300 Kilogramm Fluglast umfaßt, haben 41 Konstrukteure 138 Apparate angemeldet. Diese Flugzeuge werben mit Motoren zwanzig verschiedener Marken verschieden sein. In den großen Waffenschulen werden jedem Armeekorps je acht Flieger zugewiesen.

**Flugapparate werden ferner bei den bevorstehenden praktischen Belagerungswiechübungen in Toul und Verdun Verwendung finden.**

**Die Trinkkar in Karlsbad.** Was die Hochsaison in Karlsbad bedeutet, mögen folgende Zahlen beweisen: Bis 20. Juli verzeichnete die Kurliste 46.897 Gäste, wobei die Zahlung am 1. Januar begann. Augenblicklich waren am obengenannten Tage 16.076 Personen anwesend, was einem Plus gegen den gleichen Tag der Saison 1910 von 2146 Personen gleichkommt. Um einen Begriff von den Leben und Freuden bei den verschiedenen Brunnen zu erhalten, sei bemerkt, daß die Trinkzeit von früh Morgens 4 Uhr bis abends 9 Uhr währt. Während dieser Stunden werden beim Sprudel 23.305, beim Schloßbrunn 4872, bei der Kaiser Karls-Quelle 918, beim Marktbrunn 6234, beim Mühlbrunn 15.017, beim Neubrunn 1546, beim Bernhardbrunn 2874, bei der Elisabethquelle 1276, bei der Felsenquelle 2525, bei der Kaiser-Josef-Quelle 5437 und beim Kaiserbrunn 8788 Becher Mineralwasser verbraucht, was einer Gesamtzahl von 73.790 Bechern entspricht. Das ist eine Hesatome, die nicht nur den Fernstehenden, sondern auch den Kurgast, der mitten im Betriebe steht, in Erstaunen setzen kann.

**Günthandlerkundes Kronen Schmerzgeld.** Vor dem Bezirksgericht Josefov in Wien war vorgestern der Chauffeur Rudolf Maher angeklagt, weil er in der Währingerstraße die 70jährige Freudenauerin Leopoldine Trutschl übersfahren hatte. Er verantwortete sich dahin, die alte Frau sei knapp vor seinem Wagen vom Trottoir auf die Straße gegangen. Als sie dem herannahenden Auto ausweichen wollte, sei sie zu Falle gekommen, sie habe daher selbst den Unfall verursacht. Frau Trutschl, als Zeugin vernommen, behauptete, sie sei nicht gefallen, sondern von dem sehr rasch fahrenden Automobil niedergestossen worden. — Richter (jur. Beugin): Stellen Sie Erfahrungen prüfen? — Beugin: Ja, nicht ich, 500.000 Kronen. — Richter: Sie meinen vielleicht 500 oder 1000 Kronen? — Beugin: Nein, 500.000 Kronen. Wenn Sie nicht so viel geben können, darf's auch ein bißchen weniger sein. Das macht nichts. — Da die Zeugen die Schuldlosigkeit des Chauffeurs bestätigten, fällte der Richter einen Freispruch und wies die Verlepte mit ihren Ansprüchen auf den Civilrechtsweg.

Nachdem der Minister noch die planmäßige Fortsetzung der genossenschaftlichen Organisation zum Absatz von Gemüse, Fleisch und Obst erörtert hat, hebt er hervor, daß die Konsumenten und die Produzenten zur Erreichung des gleichen Ziels vereint vorgehen müssen. Wenn alle beteiligten Parteien sich zu gemeinsamem Vorgehen zusammenfinden und bisher das Gesamtziel der Verbesserung sich vor Augen halten, wird das angestrebte Ziel sicher erreicht werden. (Verbliebener Beifall und Handklopfen, der Minister wird beklatscht.) Wien, 27. Juli. Der Leiter des Handelsministeriums Dr. Mataja legt dar, daß die Erweiterung keine speziell österreichische Erscheinung ist. Er kündigt für die nächste Zukunft regelmäßige statistische Publikationen über die Preisverhältnisse an.

Was die Zulassung weiterer Zufuhren argentinischen Fleisches betrifft, so habe er den Erklärungen des Ministerpräsidenten nichts entgegenzusetzen. Auch möchte der Minister auf die Analogie hinweisen, die darin liegt, überlebliches Fleisch einzuführen. Die in der Nähe liegenden Bezugsquellen werden nicht richtig ausgenutzt. Das Rumänien gewährte Fleisch-einfuhrkontingent konnte wegen des Viehmarkts nicht ausgenutzt werden und Rumänien wird auch nicht bald in der Lage sein, sein Rohtingent voll auszunützen. Die Regierung habe daher einvernehmlich mit der ungarischen Regierung bereits die Bedingungen formuliert, unter denen sie im Wege einer autonomen Verfügung serbisches Fleisch außerhalb des Kontingentes, selbstverständlich zum autonomen Zollfeste von 30 Kronen per 100 Kilogramm zuzulassen bereit wäre.

Der Minister erklärt schließlich, daß die Regierung mit allem Nachdruck an der geistlichen Lösung dieser Frage arbeiten werde. (Verbliebener Beifall und Handklopfen.)

## Ungarisches Abgeordnetenhaus.

Budapest, 27. Juli. Im Einsaute befinden sich fünf Urlaubsgebuße von Abgeordneten der Justiz- und Rechtspartei, über die namentlich abgestimmt wird.

### Die Fleischsteuerung.

Wien, 27. Juli. Die Centralstelle für Bewertung hat an die Organisationen der Konsumenten der Städte, Gewerbetreibende, der Süßwaren und andere mit Fleisch und Fleisch interessierte Körperschaften eine Einladung zu einer Konferenz ergehen lassen, die morgen vormittag stattfinden wird.

### Politisches aus Kroatien.

Agram, 27. Juli. Die Vertreter der Rechtspartei und der Starcenepartei haben unter Mithilfe der Rechtspartei aus Dalmatien sowie der kroatischen Vereinigung aus Bosnien und Herzegovina gestern und vorgestern in Agram Konferenzen abgehalten, wobei noch einem heute nochmittags ausgegebenen Communiqué folgende Beschlüsse festgestellt wurden: Die Rechtspartei tritt in allen staatsrechtlichen und allgemeinen nationalen Fragen als ein einheitliches Gange auf. Den Regierungen gegenüber steht die Rechtspartei auf jenem Standpunkte, der sich aus ihrem Programm als demjenigen einer streng staatsrechtlichen kroatischen Partei logisch ergibt. Die Partei ist in allen kroatischen Ländern einheitlich zu organisieren. Nach seiner Auskultierung wird der Parteirat mit den slowenischen Behörden bezüg der Verständigung über eine gemeinsame Tätigkeit im Sinne des Programmes der Rechtspartei in Verbindung treten.

### Omni-Welt.

Oppeln 27. Juli. Den Gezeiten erfährt, daß bezüglich des Verlangens der Mafioso betreffend die Garantie der Großmärkte ein Ausweg gefunden wurde, wonach über die einzelnen Punkte der Unterstellungsbedingungen zwischen dem österreichischen und dem polnischen Mafioso ein geschäftliches Uebereinkommen unterzeichnet wird, welches dem englischen Gesandten in Berlin übergeben wird. Außerdem werden Bestimmungen des Uebereinkommens in dem entsprechenden österreichisch-montenegrinischen Grenzgebiet erwartet.

### Türkei.

Oppeln 27. Juli. Der Minister geht an, die mit der Regierung gemeinsam die Chemin de fer abgeschlossenen Verträge betreffend die Straßen für die Mafioso nach der Signifikation der Straße sowie der Bahnhof Monastir-Danica-Bischkoje. Die Unterzeichnung soll morgen erfolgen. Die Mafioso Monastir-bis-Bischkoje Straße ist in den Verträgen nicht enthalten.

Oppeln 27. Juli. Nach Informationen des Ministeriums des Außenhandels werden die Verhandlungen des österreichischen Gesandten in Berlin mit den Mafioso fort-

Der Verlauf der Verhandlungen deutet auf eine wahrscheinliche Rückkehr der Matrosen hin. Gestern abends unklarenden Gerüchten folge hat an der Grenze ein heftiger Kampf zwischen Truppen und von starken montenegrinischen Banden unterstützten Rebellen stattgefunden. Die Rebellen seien zurückgeschlagen worden.

### Marokko.

**L**ondon, 27. Juli. Das Reutersche Bureau erzählt aus diplomatischen Kreisen, daß kein neuer Faktor aufgetreten sei, der den Verlauf der Verhandlungen zwischen Frankreich und Deutschland über Marokko ändern könnte. Aus den Beratungen der Minister im Auswärtigen Amt in London sei nicht zu schließen, daß die britische Regierung irgendwie eine Intervention erwäge, um einen direkten oder aktiven Anteil an den gegenwärtigen Verhandlungen mit Deutschland zu nehmen. Die Erklärung des Premierministers im Unterhause, als Deutschlands Aktion in Agadir bekannt wurde, habe sich auf die neu geschaffene Situation in Marokko und auf die Absicht der britischen Regierung bezogen, alle britischen Interessen in Marokko, die berührt werden könnten, zu schützen. Man gehe keinen Zweifel, daß, wenn irgend eine Lösung außerhalb Marokkos gefunden wird, die Frankreich befriedigt, sie sich für die britischen Interessen als schädlich erweisen werde. Es sei vollkommen unrichtig anzunehmen, daß die britische Regierung irgendwie den Verhandlungen eine Schranke zu legen schehe, abgesehen von den Erwägungen, die in der Erklärung des Premierministers im Unterhause auseinandergesetzt worden seien.

**P**aris, 27. Juli. Die Agence Havas meldet aus Teneriffa: Das Kanonenboot "Panther" ist nach Agadir ausgelaufen.

### Armenien.

**K**onstantinopel, 27. Juli. Den armenischen Blättern zufolge hat der locum tenens des armenischen Patriarchats neuerdings beim Kultusminister wegen der Lage der Armenier Schritte unternommen. Der locum tenens soll erzärt haben, die Armenier seien von dem Verfassungsregime enttäuscht, weshalb deren Auswanderung zu befürchten sei, was Schwierigkeiten bereiten könnte. Der Kultusminister habe die Klagen nicht aufgenommen und damit sein Unbehagen wegen des Einvernehmens mit dem ökumenischen Patriarchat und dem bulgarischen Exarchat bekundet.

### Abermals Brände in Stambul.

**K**onstantinopel, 27. Juli. Gegen 8 Uhr abends brach im Stambuler Geschäftsviertel Sultan Hamam, wo sich die meisten Filialen der fremden Banken befinden, in einem größeren Gebäude ein Brand aus. Auch vormittags ist in Stambul Kleinfeuer ausgebrochen. In mehreren Stadtvierteln hat die Bevölkerung einen eigenen Patrouillendienst gegen etwaige Brandstiftung organisiert. Das Berliner Bankhaus Bieschroeder hat für die Opfer der Brandkatastrophe 1000 Pfund gespendet.

### Brand.

**B**udapest, 27. Juli. Wie aus Kilia gewichtet wird, ging infolge unvorsichtigen Handelns bei der Dreschmaschine das Getreide Feuer. Die ganze Fehlung von ungefähr 1000 Sack brannte nieder. Der Schaden ist sehr groß.

### Die Cholera.

**K**onstantinopel, 26. Juli. Heute wurden neun tödliche Cholerasäle verzeichnet.

**S**aloniki, 27. Juli. Infolge der Durchgangsmaßnahmen ist der Dampfer "Athénée" mit Abdülah Pascha an Bord, erst gestern abend hier eingetroffen. Er wird die Fahrt nach San Giovanni di Medua fortsetzen, sobald zwölf schwere Geschütze an Bord gebracht sein werden.

**G**uangzhou, 27. Juli. Wie das Diaconissenhaus in Marienburg mitteilt, handelt es sich bei den im Stuhm exponierten Fällen um Typhus. Die zur Beobachtung eingelieferten drei Frauen wurden entlassen.

### Gelehrtenstreit.

**M**ünster, 27. Juli. Die Vereinigung der Hafnerarbeiter beschloß mit geringer Mehrheit die Arbeit wieder aufzunehmen.

### General Vogt in Serbien.

**B**elgrad, 27. Juli. General Vogt ist heute hier eingetroffen.

### Tödlicher Absturz in den Bergen.

**K**uffstein, 27. Juli. Leutnant Hugo Graf Fugger von dem Husarenleibgarde-Regiment in München ist gestern auf dem Koflerkopf im Kaisergrubengebiete tödlich verunglüchtigt.

### Englischer Mundflug.

**L**ondon, 27. Juli. Beaumont ist um 2 Uhr 8 Min. in Brookland eingetroffen und hat damit den Preis der "Daily Mail" gewonnen.

### Telegraphischer Wetterbericht des Hydrographischen Amtes der I. u. I. Kriegsmarine vom 27. Juli 1911.

#### Allgemeine Übersicht:

Die Druckverteilung ist die gleiche wie gestern und ist nur eine leichte Verstärkung der Antizyklone im NE und eine Verlängerung des Barometerminimums im NW zu beobachten.

In der Monarchie heiter, schwache Winde, große Höhe. An der Adria heiter, NW-Winde wärmer. Die See ist im N ruhig, im S gefräst.

Borealisches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Heiter, Wind- und Gewinde, Höhe und Dürre fortwährend.

Barometerstand 7 Uhr morgens 762.4

2 nachm. 762.3

Temperatur am 7. morgens +24.6

2 nachm. +31.0

Regenfall für Pola: 61.2 mm.

Temperatur des Gewitters um 8 Uhr vorm. : 23.7

ausgegeben um 3 Uhr — nachmittags:

### Sieben Erzählungen

von Carlo Dohone.

35

Nachdruck verboten.

IV.

#### Ein verschlagener Gauner.

Allmählich begann ich mich darüber zu ärgern, daß ich nicht herausbringen sollte, ob der verschlagene Engländer irgend einen Schwertstreich begangen habe, oder augenblicklich vor habe.

Gleichzeitig versäumte ich jedoch nicht, jeden Tag postlagernd an Fräulein Augusta zu schreiben, um ihr ausführlichen Bericht zu erstatten.

An die Auskunft aber knüpften sich meistens unwillkürlich den Auskünften an Umschluß sehr überlegene Perioden feuriger Liebesgeschichte.

So hatte ich eines schönen Tages in meinem Büro gerade einen gehörigen Stoß der verschiedensten und verwinkeltesten Mitteilungen erledigt, als ich dringend von einem gewissen Brieux, einem alten Voten des Bankhauses French und Lébar, der Marcellier Filiale der großen Londoner Bank, zu sprechen verlangt wurde.

"Ah, Herr Inspектор, bitte kommen Sie mit mir, es ist kein einziger Augenblick zu verlieren!"

"So, was ist denn los? Erklären Sie sich doch zuerst — ?"

"Sie haben recht," murmelte der arme Mensch, der ganz in Aufregung zu sein schien, "nichts weiter, als daß heute morgens ein Telegramm von der Direktion in London uns ankündigte, daß heute vormittags drei Inspektoren der Bank eintreffen würden zu einer unvermeidlichen Revision der Kasse — und daß sie nun eingetroffen sind!"

"Ja und nun also — ?"

"Ja, ich, ich allein habe gezwöhnt, daß diese Inspektoren keine richtigen Inspektoren sein könnten — "

"Wie — was sagen Sie — ?"

"Ja und ich habe auf meine Rechnung nach London an die Direktion telegraphiert und soeben ist die Rückantwort eingelangt, die ich aufgespannt habe, um sie leichter zu Ihnen zu bringen! Sehen Sie, hier ist das Telegramm und lautet:

"Richts von Inspektoren bewußt, Vorsicht, sofortige Anzeige!"

"Aber vortrefflich, Brieux! Da ist wahrschließlich keine Minute zu verlieren; gehen wir auf der Stelle! Was für eine vorzügliche Idee Sie gehabt haben! Und welche Frechheit diese Drei besitzen! Aber schnell, nur schnell, sonst plündern sie euch doch noch die Kasse!"

"Ich nahm vier Agenten in Rücksicht mit mir und traf samt Brieux fünf Minuten später bei der Bank ein.

Sie wissen bereits, daß diese verwegenen Menschen, man möchte sagen, mit der Hand im Ressentierkasten, nur noch gerade gefangen wurden.

Sie stellten sich als drei vollkommenen Gentlemen von höchster Eleganz und fast englisch vom Scheitel bis zur Frühstückspfote dar.

In dem einen der drei Spitzköpfen erkannte ich mit Erstaunen keinen andern als ihn, eben Bonhommie in eigener Person, ohne Bart, wunderbar verkleidet und so wildig und ruhig wie je.

Er ergab sich in das harte Kopf, das durch das vorsichtige Benehmen eines einsamen Banknoten der geradezu geniale Spitzköpfenstreit, dessen geistiger Urheber er gewesen war, fehlgeschlagen müsste.

(Fortsetzung folgt.)

Für die Ferienzeit: Kindersport, Körperübungen für das frühe Kindesalter von Detlef Seeman mit 54 reizenden Abbildungen.

Preis Kr. 2.40. Vorläufig bei

E. Schmidt, Buchh., Voro 12,

### Sletner Anzeiger.

Keine Villa mit schönem Garten zu verkaufen.

Näheres Via Serrano 36, 2. Et. rechts.

1447

Sofort zu vermieten ganz neu möbliertes Zimmer im Zentrum der Stadt. Via Serrano 2, parterre rechts.

1450

Ganz neu möbliertes freundliches Apartment trocken, gute Aussicht, ist sofort Via S. Felicita 4, 4. Stock links (keine Dachbodenwohnung), bei reiner Familie, zu vermieten.

1452

Ein großes sehr möbliertes Zimmer mit 2 Fenstern, gute Aussicht und schöne Terrasse für 1 oder 2 Personen, ab 1. August sehr billig zu vermieten. Via Desenghi Nr. 38, 2. Stock.

1453

Möbliertes Zimmer in Via Francesco 41.

1454

Zu verkaufen: Komplettes, weiß emaliertes Gitterbett, Bett, 2 Lüftungen, 6 Polster und 2 geheftete Strohläde. Zu befrachten täglich von 4—6 Uhr nachmittags. Via Dante 48.

1455

Zu vermieten Wohnung mit 4 Zimmern, Küche, zwei Bäder, alles paroliert, und Terrasse. Via Nasceguerra 5.

1456

Okklusion! Briefpapier, elegante Form, echt englisch mit Monogramm-Hochprägung in blau (siebenzackige Krone mit Buchstaben C. P.) als auch Briefpapier mit Hochprägung in blau (säbodontische Krone mit Buchstaben C. P.) in fertig in der Papierhandlung Hof. Empfohlen ist zu haben.

Zu vermieten in nächster Nähe Pola ein großer, gut bebauter Grund mit Wohnung, Stallungen, Wasser von der Stadt, Wasserleitung im Hause und am Grunde. Die Erde ist sehr fruchtbar, besonders im Winter und im Frühjahr, weil gut gesät. Pflanzstoffe sind auch viele verschiedene Arten vorhanden. Kinderloses Ehepaar wird bevorzugt. Auslastung Via Serrano 11 im Quartierportugies.

1456

Elegant möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Marrianna 7, 1. Et. 295

28. Juli 1911 — Seite 3

Vorläufig in der Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mahler).

### Sanitätsgeschäft „Histria“

POLA, VIA SERRANO NR. 6!

Eichtige Quelle für Bandagen, Gummivarene, Bett einlagen, Bruchbänder, Gummistrümpfe, Leibbinden nach Maß. — Lager aller Systeme Gürtel und Monatsbinden, Irrigatoren, Leibschlösser etc. Medizinische Seifen, diätetische Präparate und Nährzucker, "Sokhet". Apparate. — Hygienische Windel "Tetra", besonders für Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. — Gummispezialitäten werden auf Verlangen per Post zugestellt und wird ihr gute Ware garantiert.

### LA LINGERIA

GROSSE WASCHANSTALT UND GLANZBÜGLEREI

G. TROLIS, VIA SERRANO NR. 29.

Schnell und perfekt ins Haus gestellt.

### DIE ALTE FIRMA

# Girol. Andrioli

Via Giosuè Carducci 12—14, Telephon 6

empfiehlt sich für Holzbretter, Träme u. Baumaterialien.



Zu haben in den besseren Wein- u. Delikatessen-Handlungen.

### Banca Commerciale Triestina

Aktien-Kapital 8.000.000 K. Agenzia di Pola.

Reserven 691.000 K.

Gegründet 1859.

Zentrale: Triest. — Filiale: Görz, Rovereto, Spalato, Trento. — Exposituren: Cortina d'Ampezzo, Mezzolombardo, Monfalcone.

Kalanteste Durchführung aller geschäftlichen Transaktionen, insbesondere An- und Verkauf aller Gattungen Renten, Obligationen, Staatspapiere, Aktien, Pfandbriefe, Prioritäten, Lose, sowie von Devisen, Valuten und Münzen etc.

Lose gegen monatliche Teilzahlungen und in einzelnen Stücken als auch in Gruppen kulantest.

Einführung und Einkomplierung verlost Pfandbriefe, Obligationen und Aktien, gezogener Einlösung und Ausstellung von Schecks, Anweisungen und Kreditbriefen auf Lose und Coupons. — Ausstellung von Renten, Anweisungen und Kreditbriefen auf sämtliche Haupt- und Nebenplätze des In- und Auslands.

Militär-Heiratsaktionen und Durchführung von Vinkulierungen und Devinkulierungen sowie aller anderen damit im Zusammenhang stehenden Manipulationen.

Aufbewahrung von Wertpapieren und deren Evidenzhaltung. — Eröffnung von Schockkonti und laufenden Rechnungen. — Übernahme von Wechseln auf Verlastung auf diese Konti. — Sparinlagen auf Büchel von 100 K aufwärts. Die Rentenstufe trägt die Bank solbst.

Vorschüsse auf Wertpapiere gegen mögliche Verluste. — Versicherung gegen Verluste, verluste für Lose und alle verbaubaren Wertobjekten. — Befehlsordnungen für die Wiener und ausländischen Börsen. Auskünfte auf alle inländischen und schriftlichen Anfragen, die sich auf bank- und börsenmäßige Transaktionen beziehen, kostenfrei.

10.

**Die Tochter des Verbannten.**

Roman nach einem amerikanischen Motiv von Frau Adele Böttcher.  
55 Nachdruck verboten.

„So, so! Das interessiert mich allerdings wenig.“

Boris Orloff erscheint vollkommen ruhig; doch gibt ihm Bernardo's Beamerlung zu denken.

Ersichtlich muß er auf seiner Hut sein.

Wenn er nur gleich den Schlag ausführen könnte, durch den er den Mann da neben ihm in seine Hand befäme!

Er beschließt, direkt auf sein Ziel loszugehen.

„Haben Sie auch bedacht, in welche fatale Lage Sie mich und die Prinzessin bringen, wenn Sie Oberst Morgano seine Diamanten wegstoßen?“

„Herr Fürst —“ fährt Bernardo auf.

Mit hoheitsvoller Geste währt Orloff ab.

„Warum so aufgebracht? Wir stehen doch in einem Kompaniegeschäft!“

„Ich ja —“

„Also — ich wiederhole: es würde mich und die Prinzessin in eine höchst fatale Lage bringen.“

„Ich würde nicht nur meine Dienerschaft verlieren, sondern auch die Mittel, hier fernerhin anständig aufzutreten. Dieses wieder würde mich dem Verdacht aussehen, daß ich mit Ihnen in Verbindung stehe — eine äußerst kompromittierende Tatsache für einen Fürsten —“

„Allerdings Herr — Fürst.“

„Haben Sie aber auch daran gedacht —“ fährt Orloff ruhig fort, ohne scheinbar den Sarkasmus zu beachten, mit dem Bernardo diesmal die gewohnte Anrede betonte — „daß es anderseits sehr unangenehm für Sie wäre, wenn ich dem Oberst Ihre Absicht mitteilte?“

„Das können Sie nicht. Ich habe ja noch nichts verbrochen!“

„Noch nicht. Aber wenn ich Ihnen Ihren Plan mitteile, müßte ich sie sofort aus meinem Dienst entlassen. Sie hätten dann nicht nur jede Chance verloren, Ihren Coup hier auszuführen, sondern auch das mir vorgestreckte Geld zurückzuhalten. Sie folgen meinen Worten?“

„Genau Herr Fürst.“

„Und was erwidern Sie darauf?“

„Dass der Herr Fürst sich irren.“

„Tut mir leid, mein Lieber. Ich rate Ihnen: seien Sie offen gegen mich. Es ist das Vorteilhafteste für Sie.“

Bernardo schweigt einige Augenblicke. Dann flüstert er hastig:

„Meine Frau sprach auch bereits eine ähnliche Befürchtung aus —“

„Sehr vernünftig! Und was antworteten Sie ihr?“

„Dass des Herrn Fürsten eigene Interessen eine solche Handlungsweise verbieten, da die Prinzessin dadurch jede Aussicht auf eine reiche Heirat verlieren würde.“

„Die Interessen der Prinzessin sind völlig unabhängig von den meinen. Lassen wir sie aus dem Spiel!“ entgegnete Orloff kalt.

„Ich möchte Ihnen nur zu bedenken geben, daß Sie bis jetzt noch absolut keine Sicherheit für das Gelingen Ihres Vorhabens —“

„Können Herr Fürst mir eine solche Sicherheit geben?“

„Ja.“

Bernardo's schlaue Zunge drückt höchste Spannung aus.

„Und die wäre?“

Orloff neigt seinen weißen Kopf leicht zum Ohr seines Dieners herab.

„Machen Sie mich zu Ihrem Partner!“

In allem — auch beim Gewinn! sagt er leise, aber jedes Wort schwer betonend.

Bernardo ist augenscheinlich verblüfft.

„Da muß ich erst mit meiner Frau sprechen und den andern, die mir helfen wollen!“

(Fortsetzung folgt.)

## Preiswürdigste Einkaufsquellen von Schreibrequisiten im allgemeinen

nur bei

# Jos. Krmepotić, Piazza Carli

woselbst nachstehende Gegenstände verkauft werden, und zwar:

Akkordantenbücher  
Apparate für Klosett-papier  
Arbeiterschichtenbücher  
Ausstattungskassetten  
Banknotenklebepapier  
Banknotentaschen  
Billardkreide  
Billettbriefpapier  
Billetts de Correspondance  
Bindfaden  
Bleistiftspitzmaschinen  
Block (Abreiss-)  
Blocks für Wäsche-rechnung  
Brieföffner  
Briefbeschwerer  
Briefklammern  
Brieffordner (-Sampler)  
Briefwagen  
Brief- (Komptoir-) Haken  
Brieftaschenbleistifte  
Bücher, Geschäfts-Buntglasimitation  
Bureau-Gummilösung  
Butterpergament  
Chinesische Tusche  
Copier-(Indigo-)Papier  
Crayons  
Damen-Siegellack  
Damen-Penkalastift  
Datum-Stampiglien  
Dreiecke  
Durabel-Stempelkissen

Durchschlagpapiere für Schreibmaschinen  
Durchschreibstifte  
Eau de Labaraque (Tinten-fleckwasser)  
Echen-Heftklammern  
Einschreibbücher  
Einsiedepergament  
Elastische Rechentafel  
Englische überseeische Papiere  
Enveloppes m. Briefpapier  
Fakturenbücher  
Fakturenformulare  
Fakturensammler  
Farbstifte in allen Farben  
Faszikelmappen  
Farbbänder für Schreibmaschinen  
Federstecher  
Federtaschen  
Federträger  
Federwischer  
Feder in allen Sorten  
Fiakertarife  
Fischleim (Syndetikon)  
Fliesspapier  
Foliobücher  
Fremdenbücher  
Garderobeblocks  
Geschäftsbücher  
Glas-Tintenzeuge  
Gummiläser  
Gummispangen

Gummitypen-Druckereien  
Hauptbücher  
Hebel-Kopierpressen  
Heftklammern  
Heftmaschine  
Heftzwirn  
Hefte  
Heftnägel  
Hektographen-Apparate  
Hektographen-Blätter  
Hektographen-Masse  
Hektographen-Tinte  
Indexbücher  
Indigopapiere  
Indexe  
Kaffeehausbücher  
Kaffeehauskreide  
Kalender  
Kanzleipapiere  
Kartenbriefe  
Kassablocks  
Kassabücher  
Kautschuk-Kopierblätter  
Kautschukstempel  
Kautschukziffern  
Klebeetiketten  
Klosettpapier  
Kopierpressen  
Kundenbüchel  
Kutschertarife  
Löschrollen  
Löschwiegen  
Markenalbums  
Memoranden

Merkinten  
Mettermasse  
Notizbücher  
Numerateure  
Packpapiere  
Pappendeckel  
Passepartouts  
Patentdeckel  
Pausleinwand  
Penkalastifte  
Perlputze  
Plakathalter  
Postkartons  
Qualifikationslisten  
Rechnungen  
Register  
Reise-Schreibzeuge  
Scheren  
Schöpfpapiere  
Schiffsdrucksorten  
Schreibmaschinenschrift-putzapparate  
Schreibmaschinen-Radier-gummi  
Taschenklosettpapier  
Tombolakarten  
Vermählungskarten  
Visitkarten  
Wäschemarktinten  
Wickelpapier  
Wirtschaftsbücher  
Zeichenpapiere  
Zellulose-Packpapier  
Zollstäbe